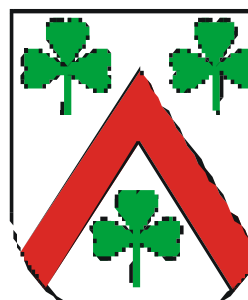


FEUERWEHR HOCHDORF



Tätigkeitsbericht 2010

1. Feuerwehrkommission

Die Feuerwehrkommission besammelte sich dreimal zur Beratung und Beschlussfassung über das Feuerwehrwesen. Im Mittelpunkt stand die Beschaffung des Mehrzweckfahrzeuges, das weitere Vorgehen der Informationsveranstaltung, die Erstellung des Budgets 2011 sowie die Genehmigung des Übungs- und Kursprogramms 2011 und weitere allgemeine Themen bildeten dabei die Schwerpunkte.

2. Übungen

Durchgeführt wurden im Jahr 2010, 67 Übungen. An diesen Übungen wurde das Feuerwehr-Handwerk geschult und gefestigt und bildet die Grundlage für die Einsätze.

3	Übungen:	Rekrutierung	2 Info-Abende für Interessenten
			1 Neuzuzügerabend Gemeinde Hochdorf
4	Übungen:	Offiziere	Ort- & Gebäudekenntnisse, Vorbereitung Inspektion
			1 Inspektion „Überprüfung der Organisation“
3	Übungen:	Kader (Of/Uof)	Allgemeiner Feuerwehrdienst, Hydrantenkontrolle
1	Übung:	Rekruten/Materialfassung	
1	Übung:	Entlassungen/Materialrückgabe	
2	Übungen:	Gesamtwehr	Hauptübung & Retablieren
10	Übungen:	auf Stufe Zug je 5	Allgemeiner Feuerwehrdienst, Kaderrapport
3	Übungen:	Anhängeleiter	1 Übung mit Feuerwehr Oberseetal
14	Übungen:	Atemschutz	z.T. Parallelübungen
			1 Übung mit Feuerwehr Hohenrain
			1 Leistungstest 12min-Lauf
			1 Gerätewarte
11	Übungen:	Fahrer/Maschinisten	z.T. Parallelübungen
			2 Piketteinteilungen
5	Übungen:	Stützpunkt	Strassenrettung & Ölwehr
4	Übungen:	Elektro	
4	Übungen:	Verkehr	1 Klausureinzug
2	Übungen:	Sanität	1 mit Stützpunkt

3. Kantonale Kurse

33 Angehörige der Feuerwehr Hochdorf besuchten im 2010 Total 13 verschiedene Kurse der Gebäudeversicherung / Feuerwehrinspektorat des Kantons Luzern. Dabei leisteten die Teilnehmer 45 Kurstage. Die Kenntnisse und Fähigkeiten aus diesen Kursen bilden die Grundlage des Feuerwehrdienstes.

Folgende Aufstellung gibt Auskunft über die Einzelheiten
(EFK = Einführungskurs / FK = Fachkurs / WBK = Weiterbildungskurs)

Kurs	Kursort	Kursdauer	Teilnehmer
EFK Angehörige der Feuerwehr	Hohenrain	2 Tage	Eichfuss Sandra Frey Severin Zeder-Piazza Alexandra Lang Martin Gschwend Louis Simic Dragan Odermatt Carlo Roth Andreas
EFK Gruppenführer 1. Teil (Einsatzführung)	Hochdorf	2 Tage	Fuchs Roland
EFK Gruppenführer 2. Teil (Ausbildner)	Hochdorf	3 Tage	Gretener Marius
FK Verkehrsdienst (Vormittag)	Reussbühl	½ Tage	Zeder-Piazza Alexandra Lang Martin

FK Atemschutz-Truppführer	Reussbühl	2 Tage	Bonafede Giuseppe
WBK Stützpunkte	Oiten	1 Tag	Karli Walter Bühler Gery Galliker Bruno
WBK Gruppenführer	Rothenburg	1 Tag	Bernard Mike Bieli Peter
WBK Materialverwalter	Reussbühl	1 Tag	Imfeld Franz
WBK Offiziere (Einsatztechnik/Einsatztaktik)	Knutwil	1 Tag	Buck Remo Helfenstein Erich Sticher Martin Lang Theo Gerber Ernst Galliker Bruno Constapel Anja
WBK Offiziere (Führungsstab)	Reussbühl	1 Tag	Helfenstein Erich
WBK Kommandant / Stv (Ämter Hochdorf/Sursee)	Nottwil	1 Tag	Buck Remo Karli Walter
WBK Kommandant / Stv (Ämter Hochdorf/Sursee)	Rain	1 Tag	Buck Remo Karli Walter Helfenstein Erich
EFK Blauer Pool Bergen aus dem Gelände (M1)	Sempach	1 Tag	Näf Vreni

Allen Kursteilnehmern gehört ein grosser Dank für den zusätzlichen Aufwand, den sie für die Feuerwehr Hochdorf geleistet haben.

4. Rapporte

Das Offizierskader wurde während des vergangenen Jahres zu 4 offiziellen Rapporten zusammengerufen. Allgemeine Informationen, Orts- und Gebäudekenntnis, Piketteinteilung, Ausbildungsinformationen, Einsatzrückblicke, Personalplanung, Informationen aus der Kommission und das Jahresprogramm 2011 waren Schwerpunkte dieser Rapporte.

Die Fahrer/Maschinisten wurden zu zwei Fahrerrapporten beordert. Pikettdienst und allgemeine Informationen über den Fahrer- und Maschinistendienst standen hier im Vordergrund.

5. Telefonalarm

Die Alarmierung via Telefon und Pager wurde viermal (jeden ersten Montag der Monate Januar, April, Juli und Oktober) durch die Luzerner Polizei ausgelöst. Es konnte festgestellt werden, dass eine hohe Erreichbarkeit der Eingeteilten über das Telefon/Natel gewährleistet ist. Festgestellte Mängel/Fehler wurden sofort behoben/mutiert.

An dieser Stelle möchte ich der Mutationsstelle des Feuerwehrinspektorates des Kantons Luzern für die raschen und zuverlässigen Mutationen danken.

6. Heustock-Aktionen

Im Berichtsjahr mussten keine Heustockmessungen durchgeführt werden.

7. Einsätze

Im Jahr 2010 stand die Feuerwehr Hochdorf insgesamt 81-mal (Vorjahr 60-mal) im Einsatz. Bei vielen kleinen Einsätzen galt es, unsere Einsatzbereitschaft unter Beweis zu stellen. Die Zunahme von verschiedenen technischen Einsätzen und Dienstleistungen (Verkehrsdienst) ist klar zu erkennen und wird die Feuerwehr auch in Zukunft mehr begleiten.

Die nachstehende Aufstellung gibt Auskunft über die Art der einzelnen Einsätze, zu denen die Feuerwehr ausrückte.

Nr.	Datum	Zeit	Ereignis/Ort	Aufgebot
01	16.01.10	13:13	Verkehrsregelung Hochdorf, Urswilstrasse	Div. AdF
02	22.01.10	18:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
03	22.01.10	19:00	Feuerwache Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
04	23.01.10	18:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
05	12.01.10	19:00	Feuerwache Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
06	06.02.10	11:32	Elementarereignis Hochdorf, Hohenrainstrasse	Kdo-Gruppe
07	10.02.10	13:00	Übrige Einsätze Löschdemo KMS Seetal	Div. AdF
08	11.02.10	12:44	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Kdo-Gruppe
09	12.02.10	10:39	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Hauptstrasse	Kdo-Gruppe
10	13.02.10	13:00	Verkehrsregelung „Rüüdige Samstag“	Div. AdF
11	16.02.10	07:00	Verkehrsregelung „Fasnachts Dienstag“	Div. AdF
12	16.02.10	08:09	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Huwilstrasse	Einsatz klein
13	07.03.10	03:54	Böswilliger Alarm Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Kdo-Gruppe
14	09.03.10	02:33	Brandbekämpfung Hochdorf, Bellevuestrasse	Einsatz klein
15	13.03.10	23:28	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Einsatz klein
16	20.03.10	05:00	Verkehrsregelung Frühlingsmarkt	Div. AdF
17	20.03.10	10:34	Öhlwehreinsatz/Verkehrsregelung Baldegg, Friedeck	Alarmstufe 17
18	10.04.10	23:19	Brandbekämpfung Hochdorf, Industriestrasse	Einsatz klein
19	05.05.10	16:28	Brandbekämpfung Hochdorf, Luzernerstrasse	Kdo-Gruppe
20	13.05.10	11:49	Elementarereignis Hochdorf, Hohenrainstrasse	Kdo-Gruppe
21	13.05.10	16:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
22	17.05.10	13:58	Strassenrettung Rain, Sagenkreuzung	Alarmstufe 28
23	23.05.10	09:45	Übrige Einsätze Hochdorf, Brunnenmöslistrasse	Div. AdF
24	28.05.10	19:14	Elementarereignis Hochdorf, Schulhausstrasse	Kdo-Gruppe
25	29.05.10	16:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
26	30.05.10	08:00	Verkehrsregelung Biodiversität Seetal	Div. AdF

27	31.05.10	03:11	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Huwilstrasse	Einsatz klein
28	02.06.10	19:32	Brandbekämpfung Hochdorf, Sagenbachmatt	Einsatz klein
29	06.06.10	16:09	Strassenrettung Hohenrain, Gölp	Alarmstufe 28
30	15.06.10	13:00	Übrige Einsätze Hochdorf, Turbistrasse	Div. AdF
31	17.06.10	17:10	Elementarereignis Hochdorf, Sempachstrasse	Kdo-Gruppe
32	17.06.10	17:10	Elementarereignis Römerswil, Niffel	Einsatz klein
33	17.06.10	17:43	Elementarereignis Römerswil, Birgenegg	Einsatz gross
34	17.06.10	17:46	Elementarereignis Hochdorf, Titlisblick	Einsatz gross
35	17.06.10	18:01	Elementarereignis Hochdorf, Bellevuestrasse	Einsatz gross
36	17.06.10	19:13	Elementarereignis Hochdorf, Schulhausstrasse	Einsatz gross
37	17.06.10	19:30	Elementarereignis Hochdorf, Lavendelweg 8	Einsatz gross
38	18.06.10	01:17	Elementarereignis Hochdorf, Hengstrain	Kdo-Gruppe
39	18.06.10	07:30	Elementarereignis Hochdorf, Lavendelweg	Div. AdF
40	19.06.10	09:25	Elementarereignis Hochdorf, Sempachstrasse	Div. AdF
41	19.06.10	15:30	Elementarereignis Hochdorf, Seefeld / Ronbrücke	Div. AdF
42	26.06.10	15:45	Verkehrsregelung Hochdorf, Arena	Div. AdF
43	06.07.10	08:30	Übrige Einsätze Hochdorf, Evakuationsübung	Div. AdF
44	14.07.10	13:30	Übrige Einsätze Hochdorf, Schülerpass	Div. AdF
45	29.07.10	09:45	Elementarereignis Hochdorf, Ronalarm	Einsatz klein
46	29.07.10	09:55	Elementarereignis Hochdorf, Sempachstrasse	Einsatz klein
47	01.08.10	21:30	Feuerwache Hochdorf, 1. August-Feier	Div. AdF
48	05.08.10	16:10	Strassenrettung Ermensee, Aargauerstrasse	Alarmstufe 28
49	08.08.10	04:55	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Hauptstrasse	Einsatz klein
50	15.08.10	06:00	Verkehrsregelung Baldegg, Tri- & Duathlon	Div. AdF
51	22.08.10	06:00	Verkehrsregelung Slow-Up Seetal	Div. AdF
52	29.08.10	06:00	Verkehrsregelung Bike Seetal	Div. AdF
53	30.08.10	17:00	Übrige Einsätze Hochdorf, Löschdemo	Kdo-Gruppe
54	17.09.10	18:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
55	18.09.10	18:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
56	19.09.10	16:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
57	22.09.10	14:00	Brandbekämpfung Hochdorf, Bellevuestrasse	Alarmstufe 2

58	22.09.10	16:00	Elementarereignis Hochdorf, Schulhausstrasse	Kdo-Gruppe
59	22.09.10	18:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
60	23.09.10	08:48	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Hohenrainstrasse	Kdo-Gruppe
61	24.09.10	08:00	Übrige Einsätze Hochdorf, Evakuationsübung	Kdo-Gruppe
62	24.09.10	18:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
63	25.09.10	18:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
64	25.09.10	20:19	Elementarereignis Hochdorf, Zihlweid	Kdo-Gruppe
65	26.09.10	16:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
66	27.09.10	13:00	Übrige Einsätze Hochdorf, Löschdemo	Div. AdF
67	28.09.10	12:47	Ölwehreinsatz Hochdorf, Sempachstrasse	Alarmstufe 15
68	01.10.10	09:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
69	02.10.10	10:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
70	03.10.10	10:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
71	03.10.10	22:48	Brandbekämpfung Hochdorf, An der Ron	Alarmstufe 2
72	05.10.10	18:25	Alarm ohne Einsatz Hochdorf, Turbistrasse	Kdo-Gruppe
73	14.10.10	19:32	Strassenrettung Hohenrain, Günikon	Alarmstufe 28
74	19.10.10	19:30	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
75	26.10.10	14:15	Übrige Einsätze Hochdorf, Sempachstrasse	Kdo-Gruppe
76	05.11.10	10:00	Übrige Einsätze Hochdorf, Evakuationsübung	Kdo-Gruppe
77	24.11.10	04:00	Verkehrsregelung Herbstmarkt	Div. AdF
78	29.11.10	19:00	Verkehrsregelung Hochdorf, Kulturzentrum Braui	Div. AdF
79	12.12.10	23:46	BMA ohne Einsatz Hochdorf, Ziegeleihof	Einsatz klein
80	17.12.10	22:27	Alarm ohne Einsatz Hochdorf, Hauptstrasse	Kdo-Gruppe
81	20.12.10	11:20	Ölwehreinsatz Hochdorf, Baldeggestrasse	Kdo-Gruppe

Einsatzstatistik 2010

Ereignisgrösse:	sehr klein	klein	mittel	gross	
Eingesetzte Mittel	bis Gruppe	bis Zug	bis Kp	grösser Kp	
	< 10 AdF	< 20 AdF	< 60 AdF	> 60 AdF	
Einsätze /Alarme (nur einmal erfassen)	(Anzahl)	(Anzahl)	(Anzahl)	(Anzahl)	Total Einsätze:
Brandbekämpfung	1	4	1		6
Elementarereignis (pro Einsatzort)	9	4	5		18
Ölwehreinsatz	1	2			3
Chemieweereinatz					
Strahlenweereinatz					
Strasseneinsatz/Strassenrettung		4			4
Schieneneinsatz					
Heuwehraktion/-einsatz					
Verkehrsregelung	24	1			25
Feuerwache (Anlass)	3				3
Pioniereinsatz					
Lifteinsatz					
Bienen und Wespen / Insektenvernichtung					
Tauchereinsatz					
Notstromversorgung					
Suchaktion					
Alarm ohne Einsatz	4	2			6
Fehlerhafte Alarmierung durch BMA	1	4			5
Böswilliger Alarm	1				1
Diverse übrige Einsätze	10				10
Total:	54	21	6		81

8. Sold / Entschädigungen

Für Sold und Funktionsentschädigungen wurden für das Jahr 2010 Fr. 185'000.00 budgetiert. Da deutlich mehr Einsätze zu verzeichnen sind, als budgetiert, konnte dieser Posten nicht ganz eingehalten werden:

	Voranschlag 2010	Rechnung 2010
Sold	140'000.00	146'053.00
Funktionsentschädigung	45'000.00	44'200.00

9. Liste wichtiger Neuanschaffungen / Investitionen

Auch im 2010 wurden wieder wichtige Neuanschaffungen getätigt. Für die Elementarbewältigung konnten zwei Schmutzwasserpumpen der Marke Honda angeschafft werden. Im Bereich Stützpunkt wurde der Umbau der Hydraulischen Pumpe in Angriff genommen. Es konnte ein neuer Spreizer sowie neue Schläuche zur Hydraulischen Pumpe beschafft werden. Für die Schadenplatzbeleuchtung konnte ein Leuchtballon der Marke Sirocco angeschafft werden.

Folgende weitere Anschaffungen / Investitionen / Reparaturen wurden im Jahr 2009 getätigt:

Anschaffungen:

2 Schmutzwasserpumpen Honda	Fr.	8'895.35
1 Spreizer Holmatro	Fr.	9'267.00
Umbau Schlauchsystem	Fr.	6'022.00
1 Leuchtballon Sirocco	Fr.	3'895.35
Oel-Auffangwanne	Fr.	436.85
Schlauchmaterial	Fr.	1'500.00

10. Wasserbezugsorte (Hydrantenwesen)

Die Zusammenarbeit mit dem WWZ (Wasserwerk Zug) klappt sehr gut. Die Hydranten wurden dieses Jahr wiederum zur Hälfte durch das WWZ und zur Hälfte durch die Feuerwehr Hochdorf kontrolliert. Die zwei Löschreservoir, das Löschwassernetz 40.5 km sowie die 174 Hydranten sind in einem guten Zustand.

Der Löschwasser-Weiher „Sticher Haus“ wurde infolge Undichtheit / Wassereinbruch stillgelegt und kann nicht mehr als Löschwasserreservoir verwendet werden.

11. Unfälle/Krankheiten/Todesfälle

Im Berichtsjahr 2010 kam es während Proben und Kursen zu zwei Unfällen.

12. Bussen und Strafen

Leider mussten auch dieses Jahr wieder Strafen mit einem Soldabzug von jeweils Fr. 30.- für unentschuldigtes Fernbleiben von Proben und Fr. 10.00 für entschuldigte Absenzen ausgerichtet werden.

13. Agathafeier

Am Samstag, 27. Februar 2010 fand im Kulturzentrum Braui die Agathafeier der Feuerwehr Hochdorf statt. Wie immer wurde die Feier mit einem Gottesdienst um 17 Uhr in der Kirche St. Martin begonnen, welche von Pfarrer Roland Häfliger sinnlich gestaltet wurde. Die Elektro- und Sanitätsabteilung organisierte die traditionelle Agathafeier unter dem Motto „Hüttengaudi“. Der winterlich geschmückte Brausaal bot den richtigen Rahmen und die Klänge von Entertainer „Hardy live“ trugen das ihre zum gelungenen Fest bei. Der kulinarische Höhepunkt, ein Fondue Chinoise, unterstrich die (noch) herrschenden klimatischen Bedingungen - auch ausserhalb der „Hüttengaudi“ - und später lud die vom Zug 1 geführte „Hütten Bar“ zum Verweilen ein.

14. Besondere Anlässe

Samstag, 27. März 2010

DV Feuerwehrverband des Kantons Luzern in Schüpfheim LU

Anlässlich der DV konnte Kpl Furrer Daniel für 25 Jahre Feuerwehrdienst geehrt werden.

Samstag, 19. Juni 2010

Inspektion „Überprüfung der Feuerwehrorganisation“

Samstag, 03. Juli 2010

Hauptübung Altersheim Sonnmatt Hochdorf

Samstag, 21. August 2010

Jubiläum 200 Jahre GVL Flugplatz Emmen

15. Mutationen in der Feuerwehr

Neueintritte 2010

Gschwend Louis	ALM	Zug 1
Simic Dragan	AS	Zug 1
Odermatt Carlo	AS	Zug 2
Derungs Marco	FA /MA	Zug 1
Roth Andreas	AS	Zug 2
Theiler Markus	ALM	Zug 1
Slamanig Marc	AS	Zug 2
Seiler Petra	SA	Zug 2
Gsponer Fabio	AS	Zug 1

Bestand der Feuerwehr Hochdorf per 01.01.2010

Abteilung	Of	Uof	Sdt	Total
Stab	3	2		5
Zug 1	5	7	24	36
Zug 2	4	5	25	34
Sanität		1	4	5
Total	12	15	53	80

Austritte per 31.12.2010

Oblt	Karli Walter	23 Dienstjahre
Lt	Erni Bruno	31 Dienstjahre
Kpl	Furrer Daniel	29 Dienstjahre
Kpl	Wilhelm Andreas	11 Dienstjahre
Kpl	Schmitt Pascal	10 Dienstjahre
Sdt	Budliger Adolf	32 Dienstjahre
Sdt	Widmer Sepp	20 Dienstjahre
Sdt	Furrer Peter	08 Dienstjahre
Sdt	Muminovic Kenan	02 Dienstjahre
Sdt	Simic Dragan	01 Dienstjahre

Neueintritte 2011

Aurilio Mario	AS	Zug 1
Akin Volkan	AS	Zug 2
Messmer Viktor	AS	Zug 1
Schärli Alex	VA	Zug 1
Selmanaj Agim	VA	Zug 2

16. Beurteilung von Kader und Mannschaft

Das gesamte Kader nimmt die verantwortungsvolle Aufgabe ernst. Die Mannschaft weist einen guten bis sehr guten Ausbildungsstand auf, an dem weiter zu arbeiten ist. Ich hoffe, auch im kommenden Jahr auf ein engagiertes und kameradschaftliches Mitarbeiten aller Eingeteilten.

17. Ernennungen und Beförderungen

An der Hauptübung vom 03.07.2010 konnte Gretener Marius nach dem erfolgreichen Bestehen des Gruppenführerkurses zum Gruppenführer befördert werden. Ich danke ihm für die Bereitschaft, vermehrt Verantwortung und Führungsaufgaben zu übernehmen und wünsche ihm in seiner neuen Charge viel Erfolg und Genugtuung.

18. Inspektion

Am Samstag, 19. Juni 2010 fand die Inspektion „Überprüfung der Organisation“ statt. Zum ersten Mal wurde diese Inspektion über alle drei Feuerwehren, Hohenrain, Römerswil und Hochdorf durchgeführt. Die Feuerwehr Hochdorf leistet im technischen, administrativen und materiellen Bereich sehr gute Arbeit. Sie hat bei der Überprüfung der Organisation gut bis sehr gut abgeschnitten. Die Zusammenarbeit mit den Feuerwehren Römerswil und Hohenrain ist sehr gut und bewährt sich. Ich gratuliere allen Verantwortlichen zu diesem guten Ergebnis und wünsche ihnen weiterhin viel Erfolg und Freude an der Feuerwehrtätigkeit.

19. Öffentlichkeitsarbeit

Im vergangenen Jahr wurden folgende Anlässe durchgeführt:

- Neuzuzügerabend der Gemeinde Hochdorf
- Anlass „Hochdorf bewegt“
- Ferienpass 2010 (Ein Nachmittag bei der Feuerwehr Hochdorf)
- Diverse Berichte in der Regionalzeitung (Seetaler Bote)
- Diverse Löschdemos in Schulen und Betrieben
- Diverse Evakuationsübungen
- Neurekrutierungsveranstaltung im Oktober / November 2010
- Rettungstage IPH Hitzkirch (Interkantonale Polizeischule Hitzkirch)

20. Zusammenarbeit mit Nachbarfeuerwehren / Partnerorganisationen

Mit den Nachbarwehren unseres Bereiches Hohenrain und Römerswil pflegen wir regen und kameradschaftlichen Kontakt. Vor allem im Bereich Ausbildung auf Stufe Offizier arbeiten wir intensiv zusammen und führen unseren alljährlichen Frühjahrs-Ausbildungstag gemeinsam durch. Auch im Bereich Atemschutz finden alljährlich gemeinsame Übungen mit den Feuerwehren Römerswil und Hohenrain statt.

Die Zusammenarbeit mit unseren Partnerorganisationen Seetalambulanz, Samariterverein, Rettungsdienst 144 und Polizei klappt gut und basiert auf gegenseitiger Wertschätzung und Kameradschaft.

21. Stützpunkthilfe / Nachbarhilfe

Im Berichtsjahr 2010 leistete die Feuerwehr Hochdorf bei 4 Verkehrsunfällen Stützpunkthilfe.

17.05.2010	13:58	Rain, Sagenkreuzung
06.06.2010	16:09	Hohenrain, Gölpi
05.08.2010	16:10	Ermensee, Aargauerstrasse
14.10.2010	19:32	Hohenrain, Augstholz

22. Einsatzbereitschaft

Der Personalbestand der Feuerwehr Hochdorf konnte im letzten Jahr nicht erhöht werden. Es waren wieder einige Abgänge zu verzeichnen. Ich bin aber zuversichtlich, dass sich eine Wende zeigt und der Bestand wieder erhöht werden kann. Die Feuerwehr Hochdorf ist jedoch materiell gut gerüstet, so dass die Einsatzbereitschaft zum Schutz der Bevölkerung von Hochdorf jederzeit gewährleistet ist. Gerätschaften, Material und Fahrzeuge sind in einem guten Zustand und entsprechen den Anforderungen und Aufgaben, welche die Feuerwehr zu leisten hat. Das neue Mehrzweckfahrzeug konnte im Herbst 2010 bestellt werden und kann im Spätsommer / Herbst an die Feuerwehr Hochdorf übergeben werden.

23. Schlusswort und Dank

Ein intensives Jahr mit vielen Übungen, Kursen und Einsätzen konnte mit Genugtuung und Zufriedenheit abgeschlossen werden. Für das mir entgegen gebrachte Vertrauen möchte ich Danken.

Ich danke:

- Dem Gemeinderat Hochdorf für die Wahrnehmung seiner Pflichten gemäss Feuerschutzgesetz.
- Frau Rita Erni Bächler, Gemeinderätin und Kommissionsmitglied, für ihren Einsatz für die Belange der Feuerwehr
- Der Gebäudeversicherung des Kantons Luzern (GVL), die uns als verantwortliche Stelle für das Feuerwehrwesen im Kanton Luzern stark unterstützt und die für uns Feuerwehren ein nicht wegzudenkender fairer Partner ist.
- Dem Feuerwehrinspektorat des Kantons Luzern, Feuerwehrinspektor Vinzenz Graf, seinem Stellvertreter Alois Kreienbühl und Andreas Schmid für die Unterstützung und die kollegiale Zusammenarbeit.
- Dem Feuerwehrzentrum Reussbühl (Herr Seppi Spiess, Frau Gaby Spiess und Herr Markus Wey) für die diversen Dienstleistungen, welche wir immer wieder in Anspruch nehmen können, und die nette Aufnahme und Gastfreundlichkeit bei Kursen.
- Der Luzerner Polizei (Einsatzzentrale Luzern, Polizeiposten Hochdorf) für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
- ZS-OC, Herr Peter Zeder, sowie seinem gesamten Kader für die kameradschaftliche und unkomplizierte Zusammenarbeit.
- Dem Team der Seetalambulanz für die gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung.
- Allen Verantwortlichen des WWZ (Herr Markus Zimmermann, Herr Bruno Pichler und Herr Alois Aschwanden) für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
- Meinen Mitarbeitern im Stab: Vice-Kdt Oblt Walter Karli, Ausbildungsoffizier Oblt Erich Helfenstein und Four André Imfeld, mit denen ich eine angenehme, offene und sehr zielgerichtete Zusammenarbeit führen darf. Durch ihr grosses Engagement sind sie mir eine wertvolle und nicht wegzudenkende Stütze in der Bewältigung der vielen Aufgaben, die jährlich anfallen.
- Materialchef Fw Franz Imfeld und seinem Stellvertreter Sdt Franz Lang für ihre vorbildliche Arbeit, die sie das ganze Jahr geleistet haben.
- Allen Offizieren, die als Zugführer und verantwortliche Fachoffiziere mit einem grossen Zeitaufwand und viel Einsatz dafür gesorgt haben, dass das Jahr gut und erfolgreich gemeistert werden konnte. Mit ihrer wertvollen Mitarbeit und dem vorbildlichen Einsatz haben sie den grössten Anteil zum guten Gelingen des Feuerwehrjahres beigetragen.

- Allen Chefs der Spezialistenabteilungen, Unteroffizieren und Soldaten der Feuerwehr Hochdorf für ihre wertvolle und unermüdliche Arbeit, die sie im Jahr 2010 für die Sicherheit und den Schutz der ganzen Bevölkerung von Hochdorf geleistet haben.

Ich darf mit Freude und Genugtuung auf das vergangene Jahr zurückblicken und hoffe auch im kommenden Jahr auf jede/jeden einzelnen der Feuerwehr Hochdorf zählen zu dürfen.

„GOTT ZUR EHR, DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR“

Hochdorf im Februar 2011

**Feuerwehrkommando
Feuerwehr Hochdorf**

Hptm Remo Buck, Kdt

Verteiler:

- Gemeinderat Hochdorf
- Mitglieder der Feuerwehrkommission
- Offiziere
- Four/Fw
- Chef: EA/VA/SAN
- Mat.Chef-Stv
- Feuerwehrinspektorat
- Feuerwehrzentrum Reussbühl
- Alt-Kdt Feuerwehr Hochdorf
- Kdt Nachbarwehren Oberseetal, Hitzkirch plus, Römerswil, Hohenrain, Rain
- Löschgruppe 4B
- Luzerner Polizei
- Polizeiposten Hochdorf
- Rettungsdienst 144
- Zivilschutz Hochdorf
- Seetalambulanz
- Samariterverein Hochdorf
- Werkhof Hochdorf
- WWZ Zug
- Seetaler Bote